



**EUROOPAN UNIONIN  
NEUVOSTO**

**Bryssel, 3. joulukuuta 2004 (03.12)  
(OR. fr)**

**15457/04**

**OJ CONS 75  
SOC 571  
SAN 209  
CONSOM 85**

**ESITYSLISTA EHDOTUS**

---

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2627. istunto  
(TYÖLLISYYS, SOSIAALIPOLITIikka, TERVEYS JA KULUTTAJA-  
ASIAT)  
Päivämäärä: Maanantai 6. (klo 10.00) ja tiistai 7. (klo 10.00) joulukuuta 2004

---

1. Esityslistaehdotuksen hyväksyminen
2. A-kohtien luettelon hyväksyminen  
asiak. 15486/04 PTS A 62

**Maanantai 6. joulukuuta (klo 10.00)**

3. Koordinoitu lähestymistapa hi-viruksen ja aidsin torjuntaan Euroopan unionissa ja sen lähialueilla
  - Periaatekeskustelu  
(Julkinen keskustelu)  
asiak. 15192/04 SAN 195

4. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi lapsille tarkoitetuista lääkkeistä sekä asetuksen (ETY) N:o 1768/92, direktiivin 2001/83/EY ja asetuksen (EY) N:o 726/2004 muuttamisesta (LT)
- Komission esittely ja keskustelu  
asiak. 13880/04 ECO 168 SAN 157 CODEC 1166
5. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi elintarvikkeiden ravitsemus- ja terveysväittämistä (LT)
- Tilanneselvitys ja keskustelu  
asiak. 11646/03 DENLEG 44 SAN 162 CODEC 1024 (x)  
15193/04 DENLEG 57 SAN 196 CODEC 1280  
+ ADD 1 REV 1
6. EU:n laajuiset toimet uusia zoonooseja vastaan
- Neuvoston päätelmät  
asiak. 15194/04 SAN 197 AGRILEG 165

### **Tiistai 7. joulukuuta (klo 10.00)**

7. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi terveyttä ja turvallisuutta koskevista vähimmäisvaatimuksista työntekijöiden suojelemiseksi altistumiselta fyysikaalisista tekijöistä (optinen säteily) aiheutuville riskeille (LT) (\*)  
(Komission ehdottama oikeusperusta: EY:n perustamissopimuksen 137 artiklan 1 ja 2 kohta)
- Poliittinen yhteisymmärrys  
(Julkinen käsittely)  
asiak. 8392/94 SOC 209 (x)  
14979/04 SOC 550 CODEC 1264  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
+ ADD 2 COR 1  
+ ADD 2 COR 2
8. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tietyistä työajan järjestämisestä koskevista seikoista 4 päivänä marraskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/88/EY muuttamisesta (LT)  
(Komission ehdottama oikeusperusta: Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 137 artiklan 2 kohta)
- Yleisnäkemys  
asiak. 12683/04 SOC 426 SAN 135 TRANS 300 MAR 161 CODEC 1047  
15525/1/04 SOC 574 SAN 212 TRANS 377 MAR 214  
CODEC 1311 REV 1  
+ REV 1 ADD 1

9. Komission vuosiraportti muuttoliikkeestä ja kotouttamisesta
- Työllisyyskomitean lausunnon hyväksyminen  
asiak. 1504/04 MIGR 62 SOC 398  
13691/04 SOC 495 MIGR 88  
+ ADD 1
10. Sosiaalipoliittinen ohjelma Lissabonin strategian yhteydessä
- a) Selvitys puheenjohtajavaltion toimista
  - b) Korkean tason työryhmä (Wim Kokin raportti)
  - c) Työllisyyskomitean ja sosiaalisen suojelun komitean yhteinen lausunto
  - Keskustelu
  - Työllisyyskomitean ja sosiaalisen suojelun komitean yhteisen lausunnon hyväksyminen  
asiak. 14920/1/04 SOC 544 REV 1  
14921/04 SOC 545  
15529/04 SOC 575 ECOFIN 415 COMPET 209 ENV 660
11. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi miesten ja naisten yhdenvertaisten mahdollisuuksien ja yhdenvertaisen kohtelun periaatteen täytäntöönpanosta työhön ja ammattiin liittyvissä asioissa (uudelleenlaadittu versio) (LT)
- Yleisnäkemys  
asiak. 8839/04 SOC 201 CODEC 626  
15476/1/04 SOC 572 CODEC 1304 REV 1  
+ REV 1 ADD 1
12. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi naisten ja miesten tasa-arvoon liittyvää yhteisön strategiaa koskevan toimintaohjelman perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 2001/51/EY ja yhteisön toimintaohjelman perustamisesta miesten ja naisten tasa-arvon alalla toimivien eurooppalaisten järjestöjen toiminnan edistämiseksi tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 848/2004/EY muuttamisesta (LT)
- Yleisnäkemys  
asiak. 11946/04 SOC 374 FIN 370 CODEC 957  
14911/04 SOC 543 FIN 538 CODEC 1252  
+ COR 1

13. Jäsenvaltioiden ja Euroopan unionin toimielinten toimet Pekingin toimintaohjelman täytäntöön panemiseksi

- Neuvoston päätelmien antaminen sukupuolisesta häirinnästä työpaikalla  
asiak. 15202/04 SOC 558 JAI 497  
+ ADD 1

14. Muut asiat

- a) Terveydenhuoltoa ikääntyvässä yhteiskunnassa käsitelleen neuvoston epävirallisen istunnon tulokset
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15163/04 SAN 191
- b) i) Potilaiden liikkuvuudesta ja terveydenhuollon kehityssuuntauksista Euroopan unionissa (2. kesäkuuta 2004) annettujen neuvoston päätelmien 26 kohdan täytäntöönpano
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 14872/04 SAN 183
- ii) Korkean tason työryhmän toimet terveystalvelujen ja sairaanhoidon alalla
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15190/04 SAN 193 SOC 557 COMPET 198 TELECOM 176
- c) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus vitamiinien, kivennäisaineiden ja eräiden muiden aineiden lisäämisestä elintarvikkeisiin
  - Käsittelyn tilanne  
asiak. 14842/03 DENLEG 73 CODEC 1613 (x)  
15340/04 DENLEG 58 CODEC 1293  
+ ADD 1
- d) Korkean tason konferenssi Euroopan ja maailman kansalaisten ensisijaisista lääkkeistä
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15438/04 ECO 192 SAN 205  
+ ADD 1
- e) Tautien ehkäisyn ja valvonnan eurooppalainen keskus
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15574/04 SAN 214 CODEC 1318
- f) Kansainvälisen terveyssäännösten tarkistaminen Maailman terveysjärjestön puitteissa
  - Käsittelyn tilanne  
asiak. 15346/04 SAN 202

- g) Konferenssi ympäristöä ja terveyttä koskevasta komission toimintasuunnitelmasta
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15429/04 ENV 652 SAN 204
- h) Euroopan unionin huumausainestrategia (2005–2012)
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15191/04 SAN 194 CORDROGUE 78 ENFOPOL 185 RELEX 581
- i) Euroopan tuleva terveysstrategia
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15575/04 SAN 215
- j) Influenssapandemioihin valmistautumisen suunnittelu yhteisössä
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15610/04 SAN 221
- k) Strategiaraportti tupakoinnin torjunnasta
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15577/04 SAN 216
- l) Yhteisön strategiasta alkoholiin liittyvien haittojen vähentämiseksi 5 päivänä kesäkuuta 2001 annettujen neuvoston päätelmien jatkotoimet
  - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15578/04 SAN 217
- m) Eurooppalainen solutehtaiden verkosto
  - Italian valtuuskunnan kirjallinen ilmoitus  
asiak. 15453/04 SAN 208
- n) Tasa-arvonäkökohtien huomioon ottaminen neuvostossa (oikeus- ja sisäasiat)
  - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15441/04 SOC 567 MIGR 109

- o) Työmarkkinaosapuolten sopimus stressistä
    - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15442/04 SOC 568 SAN 206
  
  - p) Komission tiedonanto työperäisiä tuki- ja liikuntaelinten sairauksia koskevan työmarkkinaosapuolten kuulemisen ensimmäisestä vaiheesta
    - Komission kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15443/04 SOC 569 SAN 207
  
  - q) Yritysten sosiaalinen vastuu
    - Puheenjohtajavaltion kirjallinen tiedonanto  
asiak. 15444/04 SOC 570 COMPET 206
- 

(LT) Lainsäädäntötoimi.

(\*) Kohta, josta voidaan pyytää äänestystä.

(x) Asiakirja loppunut varastosta.